

こく さい こん だん かい
国際懇談会

あいざわしょうがっこう
2023/05/26

○やること

こくさいきょうしつ はなし
1. 国際教室の 話

2. おうちで こまっ ていること

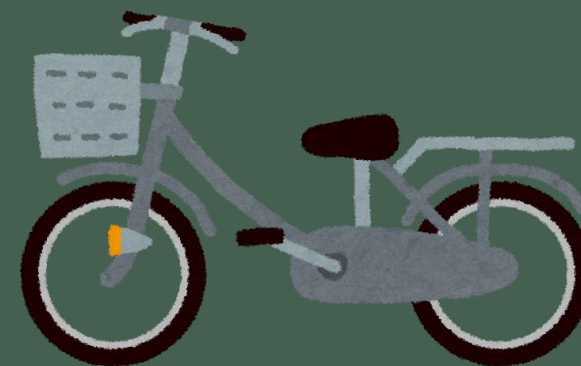
ほんやく
3. 翻訳アプリの こと

がっこう く

やくそく① 8:05~8:15 学校に 来る



やくそく② ^{がっこう} 学校に ^{くるま} 車・バイクで ^こ 来ない

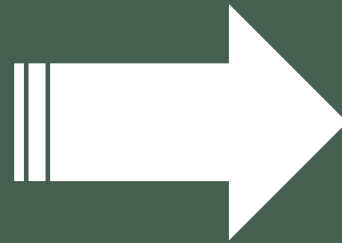


OK

まいにち しゅくだい

やくそく③ 毎日宿題を やる

おうちの ひと が見る (サインする)



OK!!

がっこう
やくそく④ 学校からの

でんわ
電話に
てがみ
手紙を
で
出る
み
見る



ねん
2023年

あいざわしょうがっこう
相沢小学校

にん
302人

がいこく

外国にルーツがある子

こ

にん

49人

あいざわしょうがっこう

(相沢小学校の

こ

子どもの

にん

にん

6人に1人)

◇ ^{がいこく}外国に つながる ^こ子どもたちの

^{がくしゅう} 学習 (^{にほんご}日本語、 ^{にほん}日本の ^{ぶんか}文化) と

^{がっこうせいかつ} 学校生活 (^{やくそく}約束・ ^{きまり}きまり・ ^{もちもの}持ち物) の サポート



じぶん くに ぼこく す にほん
◇ 自分の国（母国）も 住んでいる日本も

たいせつ こ そだ
大切に する子を 育てる

にほん ぶんか きせつ す かた
◇ 日本の文化（季節のイベントや 過ごし方）

せいかつ たいど やくそく おし
生活（態度・約束・きまり・マナー）を 教える

○おうちで こまっていること

しんぱいな こと

おしえてください

ひと つか

○おうちの 人が使っている

ほんやく

おし

翻訳アプリを 教えてください



- Google ^{ほんやく}翻訳
- Microsoft Translator
- Papago ^{つうやく} Ai ^{ほんやく}通訳・翻訳



○やること

こうちょうせんせい はなし
4. 校長先生の 話

ひと じこしょうかい
5. おうちの 人の 自己紹介

せんせい じこしょうかい
6. 先生の 自己紹介

ひと せんせい はな
7. おうちの人、クラスの先生と話す

じこしょうかい

○自己紹介

はな

話すこと

なまえ

①名前

こ

②子どもの クラス・名前

なまえ

す

③好きなもの(こと)

④みんなへメッセージ

○さいごに



おうちで こまったこと しんぱい 心配なことが
がっこう れんらく

あるときは 学校に 連絡してください。

がっこう ひと
学校と おうちの 人と いっしょに

こ たの あんしん ばしょ
子どもたちが 楽しく 安心できる 場所を

つくって いきましょう。